

P. S. Kowalski  
120111

### OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE

wojta i zastępcy wojty, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy,  
osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminną osobą prawną  
oraz osoby wydającej decyzje administracyjne w imieniu wojty<sup>1</sup>

Urząd Miejski w Chorzowie  
WPŁYNĘŁO  
2011-01-17

Chorzów, dnia 17.01.11 r.  
(miejscowość)

Uwaga: 358

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać „nie dotyczy”.
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

#### CZĘŚĆ A

Ja, niżej podpisany(a), Janek Trzemeski  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) Jednorzecz 30.05.1967 w Jednorzecz

06-330 Chorzów ul. Ogrodowa 4 Chorzów Miasto i Gminy Chorzów  
Zasępa Suwalska Miasto i Gminy Chorzów

(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. Nr 106, poz. 679, z 1998 r. Nr 113, poz. 715 i Nr 162, poz. 1126, z 1999 r. Nr 49, poz. 483, z 2000 r. Nr 26, poz. 306 oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 214, poz. 1806) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

#### I.

##### Zasoby pieniężne:

— środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: 5048,65 zł

— środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: nie dotyczy

— papiery wartościowe: nie dotyczy

na kwotę: —

II.

1. Dom o powierzchni: 18,0 m<sup>2</sup>, o wartości: 300 000,00 zł, tytuł prawny: własności

2. Mieszkanie o powierzchni: - m<sup>2</sup>, o wartości: - tytuł prawny: nie dotyczy

3. Gospodarstwo rolne:

rodzaj gospodarstwa: Gospodarstwo Ekologiczne, powierzchnia: 13,5 ha

o wartości: 200 000,00 zł

rodzaj zabudowy: Budynek inwentarski, Szopa

tytuł prawny: własności

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód dochód w wysokości: ok. 14000,00 zł  
dochód ok. 10000,00 zł

4. Inne nieruchomości:

powierzchnia: nie dotyczy

o wartości: nie dotyczy

tytuł prawny: nie dotyczy

III.

Posiadam udziały w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów:

nie dotyczy

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce:

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

nie dotyczy

IV.

Posiadam akcje w spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta akcji:

nie dotyczy

akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce:

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

nie dotyczy

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków lub od komunalnej osoby prawnej następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis

mienia i datę nabycia, od kogo: nie dotyczy

1.

1. Prowadzę działalność gospodarczą<sup>2</sup> (należy podać formę prawną i przedmiot działalności):

— osobiście

— wspólnie z innymi osobami

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości:

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem, pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności):

— osobiście

— wspólnie z innymi osobami

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki):

— jestem członkiem zarządu (od kiedy):

— jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy):

— jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy):

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

W spółdzielniach:

— jestem członkiem zarządu (od kiedy):

— jestem członkiem rady nadzorczej<sup>3</sup> (od kiedy):

— jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy):

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą:

nie dotyczy

— jestem członkiem zarządu (od kiedy):

nie dotyczy

— jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy):

nie dotyczy

— jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy):

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości:

nie dotyczy

#### VIII.

Inne dochody osiągnięte z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu:

Praca w ARiTK Brutto osiągnięty dochód  
w 2010r 51 214,14 zł z wyjątkiem powiększenia miesięcznej  
6 539,04 zł brutto dochód uzyskany w 2010r.

#### IX.

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10 000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji):

nie dotyczy

#### X.

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10 000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki, na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości):

19 090,00 zł pożyczka remontowa - budowlana zaciągnięta w  
2009r. na okres 5 letniej spłaty, Bank Spółdzielczy w Chmielach,  
przez Jacka Tomasa w związku z remontem domu mieszkalnego  
położonego w Chmielach ul. Sława Targomska 1K

Wyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nie-  
wady lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Chorzów 12.01.2011 r.  
(miejscowość, data)

Tomasz Jurek  
(podpis)

Właściwie skreślić.

! dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodar-  
stwa rodzinnego.

! dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.

Oświadczenie pracownika samorządowego o działalności gospodarczej prowadzonej przez małżonka oraz o umowach cywilnoprawnych zawartych przez małżonka.



Chorzele, dnia 17.01.2011.

Część A (jawna)

Ja niżej podpisany/a/ Jacek Tomasz  
urodzony/a/ 20.05.1968 r. w Jedyniec  
zatrudniony/a/ Urząd Miasta i Gminy Chorzele  
na stanowisku Zastępca Burmistrza  
po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001, Nr 142, poz. 1591 z późn. zm), zgodnie z art. 24 j tej ustawy oświadczam, że:

1. Mój małżonek /moja małżonka/ jako osoba fizyczna prowadzi działalność gospodarczą na terenie miasta i gminy Chorzele pod nazwą: nie dotyczy na podstawie zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej nr ..... . Przedmiot działalności : .....
2. Mój ~~małżonek~~ /moja <sup>moja małżonka</sup> ~~małżonka~~ ~~ma~~ ~~zawartą~~ nie ma aktualnie zawartej umowy cywilnoprawnej z organami Miasta i Gminy Chorzele lub osobami prawnymi na zasadach innych niż powszechnie obowiązujące.
3. Mój małżonek /moja małżonka jest/ nie jest zatrudniony/a/ na terenie miasta i gminy Chorzele w jednostce organizacyjnej samorządu terytorialnego, rozpoczął/ęła/ świadczyć pracę lub wykonywać czynności zarobkowe na innej podstawie w spółkach handlowych, w których co najmniej 50% udziałów lub akcji posiadają jednostki samorządu terytorialnego. Sklep Podstawowy w Chorzelech - Marcin Góral

Część B (niejawna)

Powyższe oświadczenie składam świadomy/a/, iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu Karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Jacek Tomasz  
(podpis)